

Sunbeam®

SAFETY-GLO™

Cool Mist Humidifier

Instruction Book

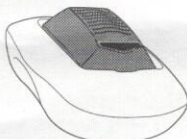


Scanned + Archived
By:
FindMyManual.org

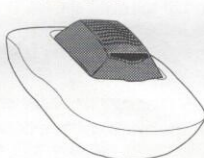
Model 644



Model 645



Model 646



Important: Read entire instruction book before using your new humidifier

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read entire instruction book before using.
2. To fill water reservoir, use only clean, cool tap water.
3. Place humidifier on a flat, level surface. DO NOT place near heating devices. Keep the cord away from heated surfaces and areas where it can be stepped on or tripped over.
4. Plug humidifier into 120 Volt AC outlet only. Be sure unit is plugged in firmly and completely. Turn humidifier off and unplug when not in use and before cleaning.
5. Never operate humidifier with a damaged cord or plug. If it is not working properly, or if it has been dropped or damaged, return it to the Appliance Service Station for examination, repair, or possible electrical or mechanical adjustment.
6. Do not add medication of any type into the water in the reservoir. Do not cover vents or louvers or place anything over them while humidifier is operating. Never drop or insert any object into any opening.
7. Supervision is recommended when humidifier is used near children, invalids or pets.
8. DO NOT remove humidifier Motor Assembly while humidifier is operating.
9. DO NOT tilt or tip humidifier or attempt to empty or fill while in operation.
10. Turn humidifier off and unplug when Water Reservoir is empty and before cleaning or moving humidifier.
11. To guard against electrical shock, DO NOT immerse humidifier Motor Assembly in water or other liquids.
12. DO NOT use outdoors.
13. DO NOT use humidifier other than for humidity control.

INSTRUCTIONS

Please refer to the directions below for inserting and removing the humidifier motor assembly. Unit may make vibrating noise if motor assembly is not placed properly on humidifier water reservoir.

To remove motor assembly from water reservoir lift motor assembly directly upwards from water reservoir. To insert motor assembly on to water reservoir set motor assembly gently on ridge of water reservoir. Be sure motor assembly cannot move around on water reservoir.

Warning: Protect yourself against electrical shock. Always unplug your humidifier when not in use, and before cleaning, rinsing, filling or moving. Unit will reach maximum output after about five uses. If greater output is desired, warm tap water may be used.



Figure 1

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Always rinse and empty the water container before each filling and after each use.
 2. Before filling container, lift top of unit and place upside down to avoid damaging the impeller stem.
 3. Fill with cool tap water to fill line indicated on the outside of the bucket. There are two fill lines located on the back side of the reservoir. The first line is half full and the top line is full. Do not fill the reservoir higher than the top line. The half full line is to be used for running the humidifier half the normal running time. (Example: If your humidifier runs 20 hours when you fill it up, and you only want to fill 10 hours, simply fill your humidifier to the first line.) Do not add medication of any type to the water in the container. After filling, replace top as explained above.
 4. Place the humidifier on a flat hard surface. Do not place under a tent. Do not direct the mist toward the patient or toward walls or furniture.
 5. The power cord must be extended to its full length (unhanked; not bunched up) to prevent overheating of the cord. Plug humidifier into a 120 volt outlet only.
 6. If humidifier does not start immediately, make sure humidifier is plugged in. If a wet area forms around your humidifier, the room air is at maximum humidity; unplug and empty your humidifier.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



Half-Full Line

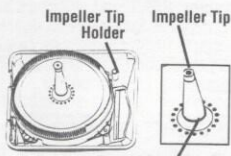


Figure 2

Impeller Stem

HUMIDIFIER IMPELLER TIP

This humidifier contains a removable moisture control impeller tip. The impeller tip comes already placed on the units impeller stem (Figure 2).

The impeller tip enables you to control the amount of moisture the unit puts into the air. If you would like to increase moisture output, carefully lift motor assembly from water reservoir and remove impeller tip and place on tip holder on under side of humidifier cap. (Figure 3). This enables more water to flow through impeller stem and increases the quantity of moisture that is put into the air. To decrease moisture output just slide impeller tip back on to impeller stem.

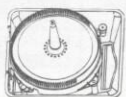


Figure 3

CLEANING INSTRUCTIONS

Warning: Always unplug humidifier before attempting any service, especially cleaning.

1. Periodically, it is imperative to clean impeller, due to the impurities found in water. Deposits will build up within the impeller stem and limit the moisture output of your humidifier.
2. To clean inside impeller stem, set motor assembly on flat sturdy surface with impeller stem facing up.
3. Use a small brush or toothpick to clear or loosen any minerals that are built up in impeller stem.

Note: If impeller stem is completely or partially blocked it will inhibit the performance of the product.

WEEKLY CLEANING:

(Always Clean Humidifier Before Storing).

1. Disconnect the humidifier and remove top of unit.
2. Fill the container with one gallon water and 1/4 cup household bleach. Seal humidifier opening with a soft cloth to prevent moisture from escaping.
3. Plug unit into 120 volt outlet and run for 30 minutes with opening sealed. Operate unit in an empty bathtub to avoid damage to surrounding area from bleach water.
4. Remove cloth from opening, empty bucket, and thoroughly rinse until bleach smell is gone.
5. Wipe humidifier dry.

Failure to properly clean your humidifier will result in the build up of harmful bacteria and mold.

In areas where tap water contains excessive mineral matter, a white dust may accumulate in the area near the humidifier. This white dust can be readily removed with a cloth or vacuum cleaner or be completely eliminated by using distilled water. The white dust is not a defect in the humidifier, but is due to minerals suspended in the water. DO NOT use any type of water conditioning tablet as it may cause other problems.

DO NOT

add medication of any type to the water in the container.



DO NOT

use impeller stem as a handle. This could damage your humidifier.



Do not allow humidifier to stand with water unused; this could cause growth of fungi.

It will not harm unit to continue running without water, if the water is used up during normal operation. However, do not leave humidifier plugged in when not in use.

SAFETY GLOW HUMIDIFIERS

All Sunbeam humidifiers are built with the safety of our customers as a priority. Our Safety Glow plastic glows in the dark, letting you know the location of your humidifier at night. The length and intensity of the glow will vary depending upon the amount and quality of light the product absorbs during the day. To achieve the greatest glow at night, place in direct sunlight during the day. The brightness of the glow will be more intense for the first 1-2 hours in the dark. The glow will then diminish, but still remain at a level noticeable to the human eye. Our safety thermostat motors automatically turn off if any overheating occurs. There is no changing of fuses with a Sunbeam humidifier. If overheating occurs just unplug the unit from outlet for a short period of time, plug back into outlet and resume operation of humidifier.

LIMITED TWO YEAR WARRANTY

What is Covered and For How Long

Congratulations on your recent purchase of a quality Sunbeam product. We are confident that our product will perform well and therefore warrant to you, as the original retail purchaser, for a period of 2 years for the date of original purchase, that your new product will be free of mechanical and electrical defects in material and workmanship.

What Sunbeam Will Do & How to Get Service

If your product is covered during the warranty period, we will repair or replace your new product (at our option) without cost to you, which will be your exclusive remedy under this warranty. Please do not return this product to the place of purchase; doing so may delay the processing of your claim and our repair of your product. Simply send your product postage prepaid, with proof of purchase and a short description of the problem directly to our factory service center at the following address:

**SUNBEAM HOUSEHOLD PRODUCTS
APPLIANCE SERVICE STATION
P.O. BOX 508
160 COMMERCE DRIVE
BAY SPRINGS, MS 39422**

**SUNBEAM CANADA
APPLIANCE SERVICE STATION
5975 FALBOURNE STREET
MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3V8**

What is Not Covered

Our warranty for your product will not cover normal wear of parts, damage resulting from negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to operating instructions, glass breakage (if applicable), or disassembly, repair, or alteration by any person other than an authorized service station. Any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose on your product is limited to the duration of this written warranty. We shall not be liable for any incidental or consequential damages for breach of any express or implied warranty on your product.

How Your State's Law May Apply

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS FOR YOUR HUMIDIFIER

Warrantor: SUNBEAM HOUSEHOLD PRODUCTS

For Consumer Inquiries and questions call 1-800-394-2326

Important: Read instructions carefully. Use 120 Volt A.C. Only.

1995 SUNBEAM HOUSEHOLD PRODUCTS

Schaumburg, Illinois 60173



MAIL ORDER FORM-FOR U.S. ONLY

Item Number	Description	How Many?	Price Each	Total
66210	Impeller Tip			\$1.00
6614	Bacteriostat 32 oz.			\$6.00
6609	Vaporizer/Humidifier Cleaner 32 oz.			\$6.00
Subtotal:				\$
Shipping / Handling				\$2.00
Total Amt. Enclosed				\$

*All tax is included in price.

Mail check or money order (made payable to Sunbeam Household Products) to:

Sunbeam Household Products, P.O. Box 247, Dept. P.T., Laurel, MS 39441

PLEASE DO NOT SEND CASH

Please allow four weeks for delivery by the U.S. Postal Service. To ensure proper delivery, please print clearly. Return this section with your order.

Name:

City/State/Zip:

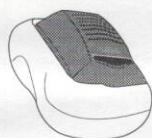
Street Address:



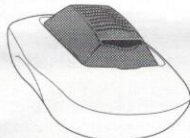
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SAFETY-GLO™

HUMIFICADOR DE NEBLINA FRESCA

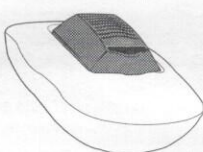
Model 644-13



Model 645-13



Model 646-13



Importante: Lea Completamente El Libro De Instrucciones Antes De Utilizar Su Nuevo Humificador

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando utilice aparatos eléctricos, especialmente cuando niños estén presentes, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad.

1. Lea completamente el libro de instrucciones antes de utilizarlo.
2. Para llenar la reserva de agua, use solamente agua limpia y fría de la llave.
3. Coloque el humidificador sobre una superficie plana y nivelada. No coloque cerca de aparatos calientes. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes y áreas donde pueda ser pisado o pueda causar tropiezo.
4. Enchufe el humidificador hacia el interior del tomacorriente de 120 voltios AC solamente. Asegúrese que la unidad esté enchufada firmemente y completamente. Apague el humidificador, desenchufe cuando no lo esté utilizando o antes de limpiarlo.
5. NUNCA opere el humidificador con un cable o enchufe dañado. Si no funciona correctamente, o si se ha caído o dañado, regrese el aparato a la Estación de Servicio para Aparatos para su examinación, reparación o para posibles ajustes eléctricos o mecánicos.
6. No añada medicamentos de ningún tipo en el agua del recipiente. NO cubra los respiraderos o tablillas o coloque nada sobre ellos mientras el humidificador esté operando.
7. Se recomienda supervisión mientras se utilize el humidificador cerca de niños, personas impedidas, o mascotas.
8. No remueva el ensamblaje del impulsor del humidificador mientras el humidificador esté operando.
9. No incline el humidificador o intente llenar o vaciar mientras esté operando.
10. Apague el humidificador cuando el recipiente de agua esté vacío y antes de limpiar o mover el humidificador.
11. Para protección en contra de un choque eléctrico, NO sumerja el Ensamblaje del Impulsor del humidificador en agua u otros líquidos.
12. NO utilice al aire libre.
13. NO utilice el humidificador de otro modo que no sea para controlar la humedad.

INSTRUCCIONES

Por favor refiérase a las direcciones más abajo para insertar y remover el ensamblaje del impulsor del humidificador. La unidad puede causar un ruido de vibración si el ensamblaje del impulsor no está colocado apropiadamente sobre el recipiente de agua del humidificador.

Para remover el ensamblaje del impulsor desde el recipiente de agua, levante el ensamblaje del impulsor directamente hacia arriba. Para insertar el ensamblaje del impulsor sobre el recipiente de agua, coloque gentilmente sobre la arista del recipiente de agua. Asegúrese que el ensamblaje del impulsor no pueda cambiar de sitio sobre el recipiente de agua.

Advertencia: Protégase en contra de choques eléctricos. Siempre desenchufe su humidificador cuando no se esté utilizando, y antes de limpiarlo, enjuagarlo, llenarlo o moverlo. La unidad alcanzará un máximo de producción después de cinco usos. Si desea una producción mayor, se puede utilizar agua tibia de la llave.



Figura 1

INSTRUCCIONES PARA LA OPERACION

1. Siempre enjuague y vacíe el recipiente de agua antes de llenarlo y después de cada uso.
2. Antes de llenar el envase, levante la parte superior de la unidad y colóquelo al revés para evitar que se dañe el vástagos del impulsor.
3. Llene con agua fresca de la llave hasta la línea indicadora en la parte exterior de la cubeta. Hay 2 líneas localizadas en la parte posterior del recipiente. La primera línea indica la mitad; y la línea superior indica lleno. No llene el recipiente por encima de la línea superior. La línea de la mitad se debe usar cuando el humidificador va a ser usado la mitad del tiempo normal de uso. (Ejemplo: Si su humidificador funciona por 20 horas cuando está totalmente lleno y usted solo desea que funcione por 10 horas, simplemente llene el humidificador hasta la primera línea.) No añada medicamentos de ningún tipo al agua del envase. Después de llenar, reemplaze la parte superior como se explica arriba.
4. Coloque el humidificador sobre una superficie dura y plana. No coloque debajo de una tienda de campaña. No dirija la neblina hacia el paciente o hacia las paredes o los muebles.
5. El cable de corriente debe de ser extendido totalmente a su máximo alcance (no enrollado, no atado) para prevenir el sobrecalentamiento del cable. Enchufe el humidificador hacia el interior de un tomacorriente de 120 voltios solamente.
6. Si su humidificador no empieza inmediatamente, asegúrese que el humidificador esté enchufado. Si se forma una área mojada alrededor de su humidificador, el aire del cuarto está al máximo de humedad; desenchufe y vacíe su humidificador.

Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este aparato tiene una clavija de tomacorriente polarizada (una cuchilla es más ancha que la otra). Este enchufe se encaja en un tomacorriente polarizado de una forma solamente. Si el enchufe no se encaja completamente en el tomacorriente, de vuelta al enchufe. Si todavía no se encaja, contacte un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de ninguna manera.



LA EXTREMIDAD DEL IMPULSOR DEL HUMIFICADOR

Este humidificador contiene una extremidad del impulsor para controlar la humedad removible. La extremidad del impulsor ya viene colocada sobre el vástago de la unidad. (Figura 2)

La extremidad del impulsor le facilita a usted el controlar la cantidad de humedad que la unidad pone en el aire. Si usted desea aumentar la producción de humedad, cuidadosamente levante el ensamblaje del impulsor del recipiente de agua y remueva la extremidad del impulsor; colóquelo sobre la porta extremidad que está en el lado interior de la tapa del humidificador (Figura 3). Esto facilita que fluya más agua a través del vástago del impulsor y aumente la cantidad de humedad que se pone en el aire. Para disminuir la producción de humedad, solo deslice la extremidad del impulsor de nuevo sobre el vástago del impulsor.

le support d'embout Tige de turbine

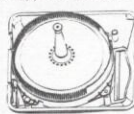
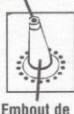


Figura 2



Embout de turbine

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Advertencia: Siempre desconecte el humidificador antes de intentar cualquier servicio, especialmente limpieza.

1. Es imperativo que se limpie el impulsor periódicamente debido a las impurezas. Los depósitos se acumularán dentro del vástago del impulsor y limitarán la producción de humedad de su humidificador.
2. Para limpiar el interior del vástago del impulsor, coloque el ensamblaje del impulsor en una superficie plana y firme con el vástago del impulsor encarando hacia arriba.
3. Use un cepillo pequeño o un palillo de dientes para despejar o aflojar cualquier mineral que esté acumulado dentro del vástago del impulsor.

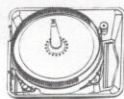


Figura 3

Nota: Si el vástago del impulsor está completamente o parcialmente obstruido, esto va a inhibir el desempeño del producto.

LIMPIEZA SEMANAL

(Siempre Limpie El Humidificador Antes De Almacenar)

1. Desconecte el humidificador y remueva la parte superior de la unidad.
 2. Llene el envase con un galón de agua y 1/4 de taza de blanqueador casero. Selle la abertura del humidificador con un paño suave para prevenir que la humedad se escape.
 3. Enchufe la unidad hacia el interior de un tomacorriente de 120 voltios y hágalo funcionar por 30 minutos con la abertura sellada. Opere la unidad en una bañera vacía para evitar que dañe el área circundante por el agua con blanqueador.
 4. Remueva el paño de la abertura, vacíe la cubeta, y enjuague completamente hasta que se vaya el olor a blanqueador.
 5. Frote hasta secar el humidificador. Fallar en limpiar apropiadamente su humidificador resultará en la acumulación de bacterias dañinas y moho.
- En las áreas donde el agua de llave contiene materiales excesivos de minerales, un polvo blanco puede acumularse en el área cerca del humidificador. Este polvo blanco puede ser removido fácilmente con paño o una aspiradora de polvo o ser completamente eliminado usando agua destilada. El polvo blanco no es un defecto en el humidificador, pero es debido a los minerales suspendidos en el agua. No use ningún tipo de tableta para acondicionar el agua porque puede causar otros problemas.

NO

Añada medicamento de ningún tipo al agua en el envase



NO

use el vástago del impulsor como agarradera. Esto puede dañar su humidificador.



No permita que el humidificador se quede con agua sin usar; esto puede resultar en hongo.

No se dañará la unidad si continúa funcionando sin agua, si el agua fue agotada durante la operación normal. No obstante, no deje el humidificador enchufado cuando no lo esté utilizando.

HUMIFICADORES SAFETY-GLOW

Todos los humidificadores Sunbeam están contruidos tomando en cuenta como prioridad la seguridad de nuestros clientes. Nuestro plástico Safety Glow resplandece en la oscuridad, dejándole saber el lugar de su humidificador en la noche. Para alcanzar el mejor resplandor en la noche, coloque el vaporizador durante el día en lugar donde reciba la luz del sol directamente. Nuestros impulsores con termostatos de seguridad se apagan automáticamente si ocurre un sobre-calentamiento. No hay cambios de fusibles con el humidificador Sunbeam. Si ocurre un sobre-calentamiento, solo desenchufe la unidad del tomacorriente por un período corto de tiempo y luego enchufe de nuevo en el tomacorriente y vuelva a operar el humidificador.

GARANTIA LIMITADA

Qué Está Cubierto Y Por Cuánto Tiempo

Felicitaciones en su reciente adquisición del producto de gran calidad de Sunbeam. Nosotros confiamos que nuestro producto se desempeñará bien y por lo tanto le garantizamos, como el comprador original al detal, por un período de 2 años desde la fecha original de compra, que su producto nuevo estará libre de defectos mecánicos y eléctricos en los materiales y la mano de obra.

Lo Que Sunbeam Hará y Cómo Obtener Servicio

Si su producto está cubierto durante el período de garantía, nosotros repararemos o reemplazaremos su nuevo producto (a nuestra opción) sin costo a usted, el cual será su recurso exclusivo debajo de esta garantía. Por favor no devuelva este producto al lugar de compra; haciendo esto puede retrasar el procedimiento de su reclamación y nuestra reparación de su producto. En Mexico, simplemente contacte nuestro centro de servicio en la fábrica a la siguiente dirección:

SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
GUSTAVO BAZ NO. 180 TLALNEPANTLA
EDO. MEXICO, C.P. 54090. TEL 729-2100

Que No Está Cubierto

Nuestra garantía para su producto no cubre el desgaste normal de piezas, daño resultado del uso negligente o el mal uso del producto, el uso en el voltaje o corriente inapropiada, el uso contrario a las instrucciones de operación, rotura de vidrio (si se aplica), o el desmontaje, reparación, o alteración por cualquier persona que no sea una estación de servicio autorizada. Cualquier garantía implícita de comercialidad o adaptación para un propósito particular sobre su producto está limitado a la duración de esta garantía escrita. No seremos responsables por ningún daño incidental o consecuencial por violación de cualquier garantía escrita o implícita sobre su producto.

Como Las Leyes De Su Estado Pueden Aplicar

Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, de modo que la limitación arriba mencionada puede que no se aplique a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de estado en estado. Impreso en E.U.A.

NOM 004

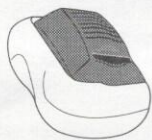


SUNBEAM HOUSEHOLD PRODUCTS
120V~.49A
50-60 Hz
Service #644

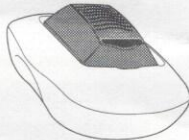
Sunbeam

HUMIDIFICATEUR SAFETY-GLO^{MC} À EVAPORATION FRAÎCHE

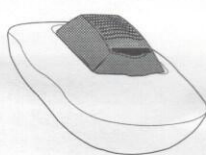
Model 631



Model 641



Model 651



Important: Lisez entièrement le livre d'instructions avant d'utiliser votre nouvel humidificateur.

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

L'utilisation des appareils électriques, surtout en présence des enfants, impose toujours certaines précautions, notamment les suivantes:

1. Lire le livret d'instructions en entier avant d'utiliser l'appareil.
2. N'utiliser que l'eau fraîche du robinet pour remplir le réservoir.
3. Placer l'humidificateur sur une surface plane horizontale. NE PAS le placer près des dispositifs de chauffage. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées et à l'écart du va-et-vient, pour éviter de s'y empêtrer et trébucher.
4. Ne brancher l'humidificateur que sur courant CA de 120 volts. S'assurer qu'il est branché à fond. Fermer l'humidificateur et le débrancher lorsqu'on ne s'en sert pas et pour le nettoyer.
5. NE JAMAIS faire fonctionner l'humidificateur avec une fiche ou un cordon défectueux. S'il fonctionne mal ou s'il a pu s'endommager en tombant ou de quelque manière, le renvoyer au centre de service pour vérification, réparation ou mise au point d'ordre électrique ou mécanique.
6. N'AJOUTER aucune sorte de médicament à l'eau du réservoir. NE PAS couvrir les orifices de ventilation ou les persiennes ni placer quoi que ce soit dessus lorsque l'humidificateur fonctionne. NE JAMAIS laisser tomber ni introduire aucun objet dans aucun orifice.
7. Une certaine surveillance est recommandée quand l'humidificateur est utilisé près des enfants, des invalides ou des animaux familiers.
8. NE PAS démonter le bloc-moteur quand l'humidificateur fonctionne.
9. NE PAS incliner l'humidificateur ni essayer de le vider ou de le remplir pendant qu'il fonctionne.
10. Fermer l'humidificateur et le débrancher quand le réservoir d'eau est vide, ainsi qu'avant de le nettoyer ou de le déplacer.
11. NE PAS immerger le bloc-moteur de l'humidificateur dans l'eau ou autres liquides, afin de ne pas s'exposer à des décharges électriques.
12. NE PAS l'utiliser à l'extérieur.
13. N'UTILISER l'humidificateur à nulle fin autre que le contrôle de l'humidité.

INSTRUCTIONS

Veuillez consulter les directives qui suivent pour l'installation et le démontage du bloc-moteur de l'humidificateur. L'appareil pourrait produire une vibration bruyante si on n'assujettit pas bien le bloc-moteur sur le réservoir de l'humidificateur.

Pour sortir le bloc-moteur du réservoir d'eau, le soulever verticalement hors de l'eau.

Pour installer le bloc-moteur sur le réservoir d'eau, l'abaisser délicatement pour l'appuyer sur le rebord du réservoir. S'assurer que le bloc-moteur ne peut pas circuler sur le réservoir.

Avertissement: Prévenir les chocs électriques. Toujours débrancher l'humidificateur lorsqu'on ne s'en sert pas et avant de le nettoyer, de le rincer, de le remplir ou de le déplacer. L'appareil atteindra son débit maximal lorsqu'on l'aura fait fonctionner environ cinq fois. Si un débit plus fort est voulu, on l'obtiendra en utilisant l'eau tiède du robinet.



Figure 1

MODE D'EMPLOI

1. Toujours rincer et vider le réservoir à eau avant chaque remplissage et après chaque usage.
2. Avant de remplir le réservoir, enlever le bloc-moteur et le mettre de côté, la tête en bas pour éviter d'endommager la tige de turbine.
3. Le remplir d'eau fraîche du robinet jusqu'au trait-repère de remplissage sur la paroi extérieure de la cuvette. On trouvera deux traits-repères de remplissage sur la paroi arrière du réservoir. Le premier trait indique "à moitié plein" et le trait supérieur indique "plein". Ne pas dépasser le trait supérieur au remplissage. On arrête au trait "à moitié plein" lorsqu'on ne veut faire fonctionner l'humidificateur que pendant une demi-période de fonctionnement normal. (Exemple: Si l'humidificateur fonctionne pendant 20 heures lorsque son réservoir est à plein et qu'on veut le faire fonctionner pendant 10 heures seulement, il suffira de remplir le réservoir jusqu'au premier trait.)
4. N'ajouter aucune sorte de médicament à l'eau du réservoir. Après remplissage, remettre le bloc-moteur en place comme indiqué en haut.
5. Placer l'humidificateur sur une surface dure et plane. Ne pas le placer sous une tente. Ne pas diriger le jet pulvérisé sur une personne ni vers les murs ou les meubles.
6. Le cordon électrique doit être déroulé de tout son long (non tortillé ni torsadé), pour l'empêcher de surchauffer. Ne brancher l'humidificateur que sur une prise C.A. de 120 volts.
7. Si l'humidificateur ne se met pas en marche immédiatement, s'assurer qu'il est bien branché. Si un cerne mouillé se forme autour de l'humidificateur, l'air de la pièce est saturé d'eau; débrancher l'humidificateur et le vider.

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Cette fiche ne va que dans un sens et dans une prise polarisée seulement. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, la retourner et essayer de nouveau. Si elle ne s'adapte toujours pas, faire installer une prise de courant appropriée par un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche d'aucune façon.



EMBOUT DE TURBINE DE L'HUMIDIFICATEUR

Cet humidificateur comporte un embout de turbine amovible contrôlant l'humidification. Celui-ci est préinstallé sur la tige de turbine des appareils (Figure 2).

L'embout de turbine vous permet de contrôler le débit d'eau que l'appareil projette dans l'air. Si vous voulez augmenter le débit d'humidité, sortez délicatement le bloc-moteur du réservoir d'eau et enlevez l'embout de turbine; placez-le sur le support d'embout sous la tête de l'humidificateur (Figure 3). Ceci permet d'augmenter l'admission d'eau dans la tige de turbine et accroît le débit d'humidité projeté dans l'air. Pour diminuer le débit d'humidité, remettez tout simplement l'embout en place sur la tige de turbine.

le support d'embout Tige de turbine



Figure 2



Embout de turbine

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Avertissement: Bien débrancher l'humidificateur avant d'effectuer tout soin d'entretien, surtout avant de le nettoyer.

1. Étant donné que l'eau contient des impuretés, le nettoyage périodique de la turbine s'impose. Des dépôts entartrés l'intérieur de la tige de turbine et limiteront le débit de l'humidificateur.
2. Pour nettoyer l'intérieur de la tige de turbine, renverser le bloc-moteur sur une surface plane et solide, la tige de turbine en dessous.

3. Se servir d'un petit goupillon ou d'un cure-dent pour déloger les dépôts calcaires accumulés dans la tige de turbine.

Nota: Si la tige de turbine est complètement ou partiellement bloquée, ceci entravera la performance du produit.

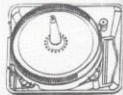


Figure 3

NETTOYAGE HEBDOMADAIRE:

(Toujours nettoyer l'humidificateur avant de le ranger.)

1. Débrancher l'humidificateur et enlever le bloc du dessus.
2. Mettre 4 litres d'eau plus 1/4 de tasse d'eau de Javel dans le réservoir. Boucher la sortie de jet de l'humidificateur avec un linge doux pour empêcher l'humidité de s'échapper.
3. Brancher l'appareil sur courant de 120 volts et le faire fonctionner pendant 30 minutes la sortie ainsi bouchée. Afin que l'eau de Javel n'abîme rien, placer l'humidificateur dans une baignoire vide pour cette opération.
4. Enlever le linge de la sortie, vider le réservoir et le rincer à l'eau claire jusqu'à ce que l'odeur d'eau de Javel se dissipe.
5. Essuyer l'humidificateur avec un linge sec. Si on néglige de bien nettoyer l'humidificateur, une accumulation de bactéries et moisissures nuisibles se produira.

Dans les régions où l'eau contient un excès de minéraux, une poussière blanche pourrait se former autour de l'humidificateur. Cette poussière blanche s'enlève facilement avec un linge ou à l'aspirateur; on peut aussi éliminer complètement le problème en utilisant une eau distillée dans l'humidificateur. Cette poussière blanche n'est pas imputable à un défaut de l'humidificateur, elle est causée par les minéraux en suspension dans l'eau. NE PAS utiliser aucune sorte de comprimés de conditionnement de l'eau, car ceux-ci peuvent causer d'autres problèmes.

NE PAS

ajouter aucun genre de médicament à l'eau du réservoir.



NE PAS

se servir de la tige de turbine comme poignée. Ceci pourrait endommager l'humidificateur.



6. Ne pas laisser l'eau séjourner dans l'humidificateur non utilisé; ceci favoriserait l'excroissance fongueuse.

7. En période d'utilisation normale, l'humidificateur peut rester allumé sans inconvénient après l'épuisement de l'eau. Cependant, ne pas laisser l'humidificateur branché en période de non-utilisation.

HUMIDIFICATEURS SAFETY-GLO

Tous les humidificateurs Sunbeam sont construits en accordant priorité à la sécurité de nos clients. Notre plastique Safety-Glo luit dans l'obscurité pour vous laisser savoir où se trouve votre humidificateur durant la nuit. Pour obtenir une lueur plus intense durant la nuit, placez-le en plein soleil durant le jour. Nos moteurs à thermostat de sûreté s'arrêtent automatiquement s'il y a surchauffe. Avec un humidificateur Sunbeam on ne risque pas d'avoir à changer des fusibles. Dès que la surchauffe se produit, débranchez momentanément l'appareil de la prise, puis branchez-le de nouveau sur la prise et l'appareil se remettra à fonctionner.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Ce qui est couvert et pour combien de temps

Nous vous félicitons d'avoir récemment fait l'achat d'un produit Sunbeam de qualité. Nous savons que notre produit fonctionnera bien et, à titre de premier acquéreur au détail de ce nouveau produit, vous pourrez jouir de sa garantie contre tous défauts mécaniques et électriques de matériau ou de fabrication pour la période de 2 ans, à partir de la date de l'achat initial.

Ce que fera Sunbeam et comment se prévaloir du service

Si votre appareil est sous le couvert de la garantie, nous le réparerons ou le remplacerons (à notre discrétion) sans frais de votre part. Ceci constitue votre seul et unique recours en vertu de cette garantie. Nous vous prions de ne pas rapporter le produit au magasin où vous l'avez acheté; ceci retarderait l'acheminement de votre réclamation et la réparation de l'appareil. Envoyez tout simplement l'appareil en port payé, accompagné de la preuve d'achat et d'une brève description du problème qu'il présente, directement au centre de service après-vente de l'usine, à l'adresse suivante:

SUNBEAM CANADA

SERVICE À LA CLIENTÈLE

5975 FALBOURNE STREET

MISSISSAUGA, ONTARIO L5R 3V8

Ce que la garantie ne couvre pas

La garantie de notre produit ne couvre pas l'usure normale des pièces, les dommages imputables à la négligence, à l'usage abusif, à l'utilisation sur courant ou sous tension inappropriés, au bris de verre (s'il y a lieu), ou au démontage, à la réparation ou à la modification par d'autres qu'un Centre de service agréé. Toute garantie implicite de négociation ou d'adaptation à une fin particulière pouvant être accordée à votre appareil se limite à la durée de la présente garantie écrite. Nous nous dégageons de toute responsabilité en cas de dommages consécutifs ou indirects résultant de la rupture de toute garantie explicite ou implicite couvrant votre appareil.

Législation applicable

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent, sans les modifier ni les restreindre, aux garanties légales et autres droits et recours prévus par toute législation applicable au Canada. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits légaux qui varient d'une province à l'autre.